



# Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowskiego.

Świętochłowice, dnia 17-go września 1932 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy, Dyrektor biur, Wydział Powiatowy Świętochłowice.

Telefon: Król. Huta 1605, 1611, 1612, 1646, 1647; Katowice 99.

## Treść:

1. Obwieszczenie w sprawie regulacji „Czarnego Rowu” w Król. Hucie.
2. Obwieszczenie o stwierdzeniu pomoru świń.
3. Obwieszczenie o wygaśnięciu pomoru świń.
4. Obwieszczenie o zwalczaniu cholery drobiu.
5. Statut w przedmiocie ekwiwalentowego dodatku komunalnego wypłacanego pracownikom gminy Łagiewniki w miejsce pomocy lekarskiej i ulgi w przejazdach państwowymi środkami komunikacyjnymi.
6. Obwieszczenie dot. licencji ogierów w 1932 r.
7. Urlopowanie naczelnika gminy Wielka Dąbrówka.
8. Urlopowanie naczelnika Urzędu Okręgowego Chebzie.
9. Komunikaty.
10. Ogłoszenie dot. unieważnienia skradzionej karty na broń.

## DZIAŁ URZĘDOWY

1.

Wojewoda Śląski Katowice, dn. 8. września 32 r.

L. K. 1134.

Przedmiot: Regulacja „Czarnego Rowu”.

### Obwieszczenie.

Związek Regulacji Rawy wniósł prośbę o zezwolenie na regulacji „Czarnego Rowu” w Król. Hucie według projektu technicznego zmieniającego dotychczasowy plan regulacyjny.

Wymieniony projekt techniczny i wyjaśnienia, dotyczące wyżej wymienionego przedsięwzięcia będą wyłożone do publicznego wglądu w Starostwie w Świętochłowicach oraz w Magistracie w Król. Hucie w godzinach urzędowych przez przeciąg czterech tygodni, począwszy od poniedziałku dnia 19. września 1932 r. do poniedziałku dnia 17. października włącznie.

W wyżej określonym terminie należy pismem w podwójnym wygotowaniu albo też protokolarnie zgłosić w wymienionych Urzędach zarzuty

przeciw zamierzonemu przedsięwzięciu oraz żądania przedmiocie wzniesienia i utrzymania urzędzeń i wypłaty odszkodowań.

Ci, którzy we wskazanym terminie nie wniosą przeciwko udzieleniu pozwolenia żadnych sprzeciwów, tracą do nich prawo i będą mogli z powodu szkodliwego działania wykonywania powyższego prawa podnosić tylko pretensje, przewidziane w § 172 powołanej wyżej ustawy wodnej.

Celem ustnego rozpatrywania wniesionych w określonym czasokresie zarzutów i roszczeń zostanie oznaczony w swoim czasie osobny termin.

W imieniu Śląskiej Rady Wojewódzkiej

Przewodniczący:

w z. s.

(—) Dr. Saloni  
Wicewojewoda.

Starostwo  
pow. świętochłowskiego

L. dz. G. 47/3

Powyższe podaję do publicznej wiadomości.

Świętochłowice, dnia 14. IX. 1932 r.

STAROSTA

(—) Szaliński.

2.

## Obwieszczenie

o stwierdzeniu pomoru świń.

Na podstawie § 348 Rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9 stycznia 1926 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Huty Baildon w Katowicach-Dąb pow. katowickiego urzędowo stwierdzono pomór świń.

Świętochłowice, dnia 10. IX. 1932 r.

Starosta

w z.

(—) Dr. Olszewski.

3.

## Obwieszczenie

o wygaśnięciu pomoru świń.

Na podstawie § 369 Rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9 stycznia 1926 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Ignackowej Anny w Rudzie przy ul. Józefa Nr. 2. powiatu świętochłowickiego urzędowo stwierdzono wygaśnięcie pomoru świń.

Świętochłowice, dnia 10. IX. 1932 r.

Starosta

w z.

(—) Dr. Olszewski.

4.

Starostwo Świętochłowice

L. S. 14/82

## Obwieszczenie

o zwalczaniu cholery drobiu.

Na podstawie § 385 Rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 9 stycznia 1928 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr. 19, poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodach Koniecznego Wrodarczyka i Spałka Pawła w Radzionkowie pow. Tarnogórskiego urzędowo stwierdzono cholera drobiu.

Świętochłowice, dnia 7. września 1932 r.

Za Starostę:

(—) Dr. Olszewski.

5.

## Statut miejscowy

w przedmiocie ekwiwalentowego dodatku komunalnego wypłacanego pracownikom gminy Łagiewniki w miejsce pomocy lekarskiej i ulgi w przejazdach państwowymi środkami komunikacyjnymi, przyznanych przez Państwo funkcjonariuszom państwowym na podstawie art. 10 ustawy z dnia 9. października 1923 r. (Dz. U. R. P. Nr. 116, poz. 924).

Na podstawie art. 2, 3 i 6 ustawy z dnia 8. lipca 1925 r. w przedmiocie uposażenia funkcjonariuszów Wojew. Śląskiego tudzież funkcjonariuszów Związków komunalnych (Dz. U. Śl. Nr. 11) oraz rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 12. maja 1932 r. w celu wykonania ustawy z dnia 8. lipca 1925 r. i na mocy uchwały Rady Gminnej postanawia się, co następuje:

§ 1.

W miejsce pomocy lekarskiej i ulgi w przejazdach państwowymi środkami komunikacyjnymi, przyznanych przez Państwo funkcjonariuszom państwowym na podstawie art. 10 Ustawy z dnia 9. października 1923 r. wypłaca się urzędnikom komunalnym gminy Łagiewniki ekwiwalentowy dodatek komunalny w wysokości: dla urzędników nieżonatych oraz bezdzietnych wdowców 5%, dla urzędników żonatych 10% miesięcznego uposażenia.

§ 2.

Za pracowników — funkcjonariuszów gminy Łagiewniki, którzy są ubezpieczeni w kasach chorych, a którym nie przysługuje prawo do ekwiwalentowego dodatku komunalnego, Gmina Łagiewniki jako pracodawca opłaca składki do tychże kas chorych w pełnej wysokości z własnych funduszy.

§ 3.

Przez uposażenie, podlegające podwyższeniu o 5% względnie 10%, tytułem ekwiwalentowego dodatku komunalnego, rozumieć należy:

1. uposażenie zasadnicze i dodatek regulacyjny, ustalone w tabeli i postanowieniach art. 3 wyżej wymienionej ustawy z dnia 9. października 1923 r.

2. dodatek ekonomiczny dla urzędników, utrzymujących rodzinę, określony art. 4. tejże ustawy.

3. ewentualny dodatek wyrównawczy, przewidziany w art. 118 ustawy z dnia 9. października 1923 r.

4. śląski dodatek wyrównawczy we wysokości, przewidzianej w ustawie z dnia 22. marca 1932 r. (Dz. U. Śl. Nr. 6, poz. 11) i w ewentualnych późniejszych ustawach.

## § 4.

Powyższy statut miejscowy wchodzi w życie z dniem 1. lipca 1932 r.

Równocześnie traci moc obowiązującą statut miejscowy z dnia 27. III. 1925 r.

Łagiewniki, dnia 28. czerwca 1932 r.

**Zarząd gminy.**

(—) Rybarz, Knura Szczepan, Knura Stanisław.

**Rada gminna.**

(—) Michalski, I. Kozubek, Rak W., L. Malcherek.

Do uchwały z dnia dzisiejszego.

Łagiewniki Śl., dnia 28. czerwca 1932 r.

**Kom. Naczelnik Gminy.**

(L. S.) (—) Rybarz.

O d p i s.

**Uchwała.**

Statut gminy Łagiewniki w sprawie stosunków prawnych urzędników gminnych a w szczególności ekwiwalentowego dodatku komunalnego w miejsce pomocy lekarskiej i ulgi w przejazdach państwowymi środkami komunikacyjnymi z dnia 28. czerwca 1932 r. zatwierdza się na podstawie § 6 ustawy o ustroju gmin wiejskich z dnia 3. lipca 1891 r. (Zbr. Ust. str. 233) łącznie z § 17 Ustawy o mianowaniu i zaopatrzeniu urzędników komunalnych z dnia 30. VIII. 1899 r. w brzmieniu rozporządzenia Wojewody Śląskiego z dnia 5. VIII. 1926 r. (Dz. Ust. Śl. Nr. 20, poz. 38).

Świętochłowice, dnia 18. sierpnia 1932 r.

**Komisaryczny Wydział Powiatowy.**

(—) Szaliński, Sobel, Brzóska, Szymonek, Sieja.

Za zgodność:

Świętochłowice, dnia 25. VIII. 1932 r.

**Przewodniczący Wydziału Powiatowego.**

z. p.

(L. S.) (—) Macha.  
referent.

Ogłoszono.

Łagiewniki, dnia 10. września 1932 r.

**Kom. Naczelnik Gminy.**

(—) Rybarz.

6.

**Obwieszczenie**

dot. licencji ogierów w 1932 r.

Na zasadzie ustawy z dnia 23. I. 1925 r. o nadzorze państwowym nad ogierami i rejestracji klaczy zarodowych (Dz. U. R. P. Nr. 17. poz. 113) oraz rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 10 lipca 1925 r. o wykonywaniu nadzoru państwowego nad ogierami (Dz. U. R. P. Nr. 73, poz. 511) zarządzam w wyszczególnionych poniżej terminach i miejscowościach przegląd ogierów 3-ch letnich i starszych oraz tych, które w okresie kopulacyjnym 1933 r. ukończą 3 lata, przez Wojewódzką Komisję Kwalifikacyjną.

1. Ogiery używane do stanowienia cudzych klaczy posiadać muszą świadectwa uznania i podlegają nadzorowi państwowemu (art. 1 ustawy z dnia 23. I. 1925 r.)

Przekroczenie powyższego przepisu (art. 7 ustawy) karane będzie w drodze administracyjnej grzywną od 5 — 200 zł. z zamianą w razie nieuszczenia grzywny na areszt do 10-ciu dni (art. 7. powołanej powyżej ustawy).

2. Ogiery posiadające świadectwa uznania wolne są od przymusowego pobrania dla celów wojskowych, oraz wszelkich świadczeń podwodowych w naturze, a właściciele ich korzystają z przywileju uiszczenia tych świadczeń w gotówce (art. 5 ustawy).

3. Ogiery uznane przez Komisję Kwalifikacyjną za nadające się do hodowli, otrzymują bezpłatne świadectwo uznania.

4. Od orzeczenia Komisji Kwalifikacyjnej Wojewódzkiej można się odwołać do komisji kwalifikacyjnej odwoławczej, powołanej przez p. Ministra Rolnictwa. Odwołanie winno być wniesione do tut. Urzędu Wojewódzkiego w ciągu dni 14-tu, od dnia wydania orzeczenia (§ 5 Rozp. Ministra Rolnictwa z dnia 10. lipca 1925 r.)

5. Ogiery posiadające świadectwo uznania 1-szej kategorii ważne na okres 3-ch letni, a wydane w latach 1930 i 1931, nie podlegają przeglądowi.

6. Właściciel ogiera obowiązany jest mieć przy sobie dowody dotyczące ogiera (dowód tożsamości konia, świadectwo pochodzenia, poprzednio wydane świadectwo uznania i t. p.

**Termin przeglądów.**

a) dla wszystkich gmin powiatu tarnogórskiego dnia 22. września 1932 r. o godz. 10-ej rano w Tarnowskich Górach, na targowicy obok strzelnicy,

- b) dla wszystkich gmin powiatu bielskiego i m. Bielska dnia 23-go września 1932 r. o godz. 10,<sup>30</sup> rano w Bielsku, na targowicy przy rzeźni miejskiej,
- c) dla wszystkich gmin powiatu cieszyńskiego dnia 26. września 1932 r. o godz. 10-ej rano w Skoczowie, na targowicy zwierząt,
- d) dla wszystkich gmin powiatu pszczyńskiego dnia 27. września 1932 r. o godz. 10-ej rano w Pszczynie, na targowicy przy ulicy Strzeleckiej.
- e) dla wszystkich gmin powiatu rybnickiego dn. 28. września 1932 r. o godz. 10-ej rano w Rybniku na targowisku.
- f) dla wszystkich gmin powiatu Lublinieckiego, leżących na zachód od linii kolejowej Kalety — Herby Nowe, dnia 29-go września 1932 r. o godz. 10-ej rano w Lublińcu na targowicy obok strzelnicy.
- g) dla wszystkich gmin powiatu lublinieckiego, leżących na wschód od linii kolejowej Kalety — Herby Nowe dnia 30-go września 1932 r. o godz. 8,30 rano w Kaletach, na placu na przeciw papierni.
- h) dla wszystkich gmin powiatu katowickiego i świętochłowickiego oraz miast Katowice Królewska Huta **dnia 1-go października 1932 r. o godz. 10-tej rano w Chorzowie na placu św. Jana.**

Katowice, dnia 6. września 1932 r.

(—) Dr. Grażyński.  
Wojewoda.

STAROSTWO pow. świętochłowickiego Świętochłowice, dnia 16. IX. 1932 r.

L. dz. G. 38|3

Powyższe podaję do publicznej wiadomości.

STAROSTA  
(—) Szaliński.

7.

## Obwieszczenie

**Dot: urlopowanie naczelnika gminy  
Wielka Dąbrówka.**

Panu naczelnikowi gminy Wielka Dąbrówka Sieji udzieliłem urlopu Wypoczynkowego na czas od 15. IX. do 15. X. 1932 r.

Zastępstwo obejmie ławnik p. Woiciech Błaszczyk.

Świętochłowice, dnia 13. września 1932 r.

**Starosta i Przewodniczący  
Wydziału Powiatowego**

(—) Szaliński

8.

## Obwieszczenie

**Dot. urlopowanie naczelnika urzędu okręgowego**

Panu naczelnikowi Urzędu Okręgowego Chębzie Jendroszowi udzieliłem na czas od 12. IX.—15. X. 1932 r. urlopu wypoczynkowego.

Zastępować go będzie aptekarz p. Edmund Andrzejewski.

**Starosta i Przewodniczący  
Wydziału Powiatowego**  
(—) Szaliński

Za zgodność:  
(—) Macha  
referent.

## \* KOMUNIKATY \*

9.

Przypomina się płatnikom iż do dnia 1. października br. winna być wpłacona opłata drogowa na rzecz Wojewódzkiego Funduszu Drogowego za III. kwartał 1932/33 od samochodów, motocykli i przyczep. Po dniu tym pobierane będą kary za zwłokę w wysokości 1½% miesięcznie, ponadto zaległości będą ściągane przymusowo z doliczeniem kosztów egzekucyjnych.

Wydział Powiatowy jako władza wymiarowa zestawia obecnie zaległości z opłat drogowych za I. i II. kwartał 1932/33 i pozostałe zaległości za rok 1931/32 celem wysłania ich do władz egzekucyjnych do przymusowego ściągnięcia.

Płatnicy, którzy z tytułu tych opłat mają zaległości, winni bezzwłocznie uregulować je, ażeby nie narazić się na koszta egzekucyjne.

Wszelkie wpłaty skutecznie należy na P. K. O. Nr. 309 005.

## \* OGŁOSZENIA \*

10.

## Ogłoszenie.

Dnia 8. września br. skradziono mi kartę na broń nr. 40 wystawioną przez Urząd Okręgowy w Łagiewnikach na moje nazwisko, kartę tę niniejszem unieważniam.

Łagiewniki Śl., dnia 13. września 1932 r.

**Dr. med. Sobol Kazimierz**  
Łagiewniki Śl.